

## Форма грантовой заявки

**Дата регистрации в Сводном реестре грантовых заявок  
Русского географического общества:**

*(заполняется лицом, ответственным за регистрацию в  
Исполнительной дирекции Общества)*

**Регистрационный номер по Сводному реестру грантовых  
заявок**

**Русского географического общества:**

*(заполняется лицом, ответственным за регистрацию в  
Исполнительной дирекции Общества)*

**Дата регистрации в Отделении Общества:**

*(заполняется лицом, ответственным за регистрацию в  
Отделении Общества)*

**Регистрационный номер по реестру Отделения Общества:**

*(заполняется лицом, ответственным за регистрацию в  
Отделении Общества)*

**1. Наименование проекта:**

«"География" на удмуртском языке»

**2. Региональное отделение Общества, в которое подается заявка:**

Удмуртское региональное отделение РГО

**3. Регион проведения проекта/география проекта:**

*(перечислить все территории, на которые распространяется проект)*

Удмуртская Республика, Татарстан (школы с удмуртским языком),  
Башкортостан (школы с удмуртским языком)

**4. Масштаб проекта:**

*(местный, межрегиональный, региональный, всероссийский, национальный,  
общемировой)*

Межрегиональный

**5. Срок реализации проекта:**

*(продолжительность проекта, месяц и год начала и окончания проекта)*

01.2013 – 12.2013 г.

**6. ФИО заявителя (наименование юридического лица):**

ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет» (УдГУ)

**7. Данные заявителя и контактная информация\*:**

Удмуртский государственный университет, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение, 31.01.2002, г.Ижевск, Индустриальный район; 426034, Удмуртская Республика, г. Ижевск, ул. Университетская, 1; Кудрявцев Андрей Федорович, тел. 8(3412)-916-070, e-mail: [kudr2005@mail.ru](mailto:kudr2005@mail.ru), [geo@uni.udm.ru](mailto:geo@uni.udm.ru), <http://www.udsu.ru>

**8. Руководитель проекта:**

**Кудрявцев Андрей Федорович**, декан географического факультета УдГУ, доцент кафедры экономической и социальной географии, кандидат географических наук; телефон: 91–60–70; 89058767614; E-mail: [kudr2005@mail.ru](mailto:kudr2005@mail.ru)

**9. Участники проекта\*\*:**

*(общее количество участников, список основных участников - не более 5 человек! Сформирована ли команда полностью, предполагается ли участие других людей, предполагается ли участие молодёжи, опыт участников проекта по предлагаемой тематике)*

**Кудрявцев Андрей Федорович**, декан географического факультета УдГУ, доцент кафедры экономической и социальной географии, кандидат географических наук, 45 лет (опыт работы по предлагаемой тематике: участие в создании учебника «География Удмуртии» (8–9 классы), «Географический атлас Удмуртской Республики»);  
**Лекомцев Александр Леонидович**, ассистент кафедры экономической и социальной географии УдГУ, 27 лет (опыт работы по предлагаемой тематике – публикации по социально-экономической географии Удмуртии);  
**Кашин Алексей Александрович**, старший преподаватель кафедры экономической и социальной географии УдГУ, 32 года (опыт работы по

предлагаемой тематике – публикации по социально-экономической географии Удмуртии);

**Тимерханова Надежда Николаевна**, заведующая кафедрой удмуртского языка и методики его преподавания УдГУ, кандидат филологических наук, доцент, 40 лет (опыт работы по географической тематике: 2010–2012 гг. создание школьного словаря по географии на удмуртском языке для школ – грант Совета Европы, опыт переводческой работы – 18 лет; публикации о проекте;

**Тимерханова Екатерина Рудиславовна**, студентка 4-го курса географического факультета УдГУ, 20 лет (опыт работы по предлагаемой тематике – 1 год, участие в экспедиции по районам Удмуртии).

Команда сформирована полностью.

## 10. Цель проекта:

Создание различных учебных пособий по географии на удмуртском языке для дальнейшего использования в школе (и вузе).

## 11. Основные задачи проекта

*(указать не более 3 крупных задач)*

- 1) создание детской энциклопедии «География» на удмуртском языке (электронная версия);
- 2) создание учебных презентаций по географии Удмуртии на удмуртском языке для школ (электронная версия);
- 3) создание фотоальбома «Ландшафты Удмуртии» на удмуртском и русском языках (электронная версия);

## 12. Краткая информация о проекте:

*(соответствие проекта уставным цели и задачам Общества, научное обоснование, социальная значимость, практическое применение, актуальность, реализовывались ли подобные проекты в России или других странах мира, какое значение имеет проект для устойчивого развития региона/России в целом, значение проекта для воспитания молодёжи)*

**Актуальность проекта** связана с тем, что на данный момент в Удмуртской Республике нет учебных пособий по географии на удмуртском языке, в результате создания таких пособий у школьников будет возможность обучаться не только на русском, но и на удмуртском языке, что может быть необходимо для понимания данного школьного предмета, особенно в начальной школе, так как в этом возрасте дети еще довольно слабо владеют русским языком, а также наличие пособий на родном языке будет повышать мотивацию в обучении по географии. Пособия предназначены для детей разного возраста: детская энциклопедия – для детей 6–10 лет, презентации по

географии Удмуртии – в первую очередь для занятий в 8–9 классах школы, фотоальбом – для детей среднего и старшего звена школы, а также для широкого круга людей, интересующихся географией, в частности географией Удмуртии.

### 13. Содержание работ по проекту:

*(при наличии этапов - поэтапно)*

*Вид и объём работы:*

- 1) Тимерханова Надежда Николаевна, Лекомцев Александр Леонидович:  
– создание детской энциклопедии «География» на удмуртском языке (500 слайдов (страниц)); степень готовности 90%;
- 2) Лекомцев Александр Леонидович, Тимерханова Екатерина Рудиславовна, студентка 4-го курса географического факультета УдГУ:  
– создание учебных презентаций по географии Удмуртии на удмуртском языке для школ (20 презентаций); степень готовности 80%;
- 3) Кудрявцев Андрей Федорович, Кашин Алексей Александрович:  
– создание фотоальбома «Ландшафты Удмуртии» ( $\approx$  100 страниц).  
– организация и проведение в Удмуртской Республике олимпиады по географии с вариантом задания и возможностью ответа на удмуртском языке для старших классов школ (совместно с Министерством образования УР). Степень готовности 80%;
- 4) Макетирование всех работ: Тимерханова Н. Н.
- 5) Редактирование всех работ: Тимерханова Н. Н., Кудрявцев А. Ф.
- 6) Экспедиция по районам Удмуртии с целью сбора материала для создания фотоальбома «Ландшафты Удмуртии» – все участники проекта.

### 14. Предполагаемый результат проекта:

*(с указанием конкретных разработок, изданий и т.п.)*

**Результаты проекта:**

- электронная детская энциклопедия «География» на удмуртском языке;
- электронные презентации по географии Удмуртии на удмуртском языке для школ;
- электронный фотоальбом «Ландшафты Удмуртии»; \*
- олимпиада по географии для старших классов школ.

### 15. Какие формы информационной поддержки и продвижения проекта запланированы? Укажите не менее двух:

Популяризация проекта:

- 1) *в научном издании:* «Ежегодник финно-угорских исследований»;  
*в научно-популярном издании:* республиканский научно-методический журнал «Вордскем кыл» – «Родное слово»;

- 2) *на радио* – в сентябре и октябре 2012 г. было 2 интервью на республиканском радиоканале «Моя Удмуртия», предполагаются новые интервью;
- 3) презентация детской энциклопедии с приглашением корреспондентов радио и телевидения (приурочена ко Дню родных языков – февраль 2013 г.) и др.;
- 4) *освещение проекта на сайте*: электронная статья по адресу:  
ФУдФ Научно-образовательный проект «"ГЕОГРАФИЯ" НА УДМУРТСКОМ ЯЗЫКЕ» [http://v4.udsu.ru/default/kaf\\_udm\\_yaz\\_merop](http://v4.udsu.ru/default/kaf_udm_yaz_merop)

**16. Номинация:**

*(указать только одну из объявленных номинаций)*

Школьная география

**17. Перспективы реализации проекта после окончания срока действия гранта:**

*(самоокупаемость, развитие и т.п.)*

Продолжение проекта: перевод детской энциклопедии и презентаций на русский язык. Распространение CD с материалами проекта в школах; размещение некоторых материалов на сайте УдГУ либо сайте «Тангыра» (Министерства национальной политики УР).

**18. Бюджет проекта:**

Сумма, запрашиваемая в РГО: 150000 (Сто пятьдесят тысяч) руб.  
Бюджет проекта: 322000 (Триста двадцать две тысячи) руб.

**19. Информация об организациях, участвующих в финансировании проекта, с указанием их доли:**

Организация, участвующая в финансировании	Доля финансирования	
ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет»	29%	96000 руб.
Организация, участвующая в финансировании	Доля финансирования	
Общество М. Кастрена (Финляндия)	24%	в рублях 76000 руб.

**20. Подробная смета проекта (либо каждого из его этапов), согласно предоставленной форме\*\*\*:**

№ п/п	Наименование статей расходов	Сумма, тыс.руб.
1	Расходы на оплату труда: в том числе:	66675
1.1	Фонд оплаты труда	52500
1.2	Налоги и сборы на оплату труда	14175
2	Расходы на организацию и выполнение работ:	83325
2.1	Расходы на выполнение работ, оплату услуг (аренду транспорта)	10000
2.2	Расходы на снаряжение экспедиции, оргтехнику, оборудование, канцелярские товары и т.п.	70325
2.3	Призовой фонд для проведения олимпиады	3000
<b>Итого:</b>		<b>150000</b>
Руководитель организации (для юридических лиц)		



 М.П.

**С условиями Договора о предоставлении гранта ознакомлен и согласен**


 / А. Ф. Кудрявцев  
 подпись

Дата заполнения заявки: 11.12.2012 г.